Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 92 (1966)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Er hat die Schneereifen noch nicht montiert; über Nacht ist Neuschnee gefallen - die Straßen sind weder gepfadet, noch gesandet und daher aalglatt! (Wir wohnen ländlich.) Beim ersten, ziemlich steilen Anstieg nach der Kurve wollte mein Wagen nicht weiter; ich rollte zurück, probierte nochmals - die Räder drehten durch, und nach ein paar weiteren, vergeblichen Startversuchen war die Batterie auf dem Nullpunkt. Ich weiß, ich weiß: (typisch Frau!) Solches passiert Männern niemals!! Immerhin - ich bemerkte zwei unserer Nachbarn, die gewöhnlich mit dem eigenen



Auto in die Stadt fahren, wie sie zu Fuß auf den Bus trabten, was ja gewiß an jenem Morgen das einzig richtige war. Wahrscheinlich hatten die beiden ihre entsprechenden schlechten Erfahrungen früher schon gemacht. Doch es geht hier nicht darum - es geht um mein Fahrzeug, das ziemlich blöd in der Kurve stand und bockte. Der Verkehr ist an jener Stelle nicht sehr dicht; mit etwas Vorsicht konnte jeder Fahrer neben meinem Vehikel durchkommen. Ich stellte also das Pannendreieck auf - laut Vorschrift und lief zum nächsten Telefon. Mein Garagist versprach mir, er werde eine Ersatz-Batterie bringen, ich sollte nur beim blockierten Wagen warten. - Und eben dort standen sie nun - die beiden Damen nämlich, die ihre Hündchen spazieren führten. (Bitte – ich habe nichts gegen Hunde – ich besitze sogar selber einen.) Die Damen hingegen begannen auf mich einzuschimpfen. Es sei dann schon noch unanständig, hier zu parkieren, solche Automobilisten sollte man ... usf. Den Zusammenhang zwischen meiner (blöden Parkiererei) und dem Pannendreieck vermochten sie offensichtlich nicht zu erfassen. (Ob sie wohl einem männlichen Fahrer gegenüber auch so (mutig) aufgetreten wären?) «Schade, daß mein Mann nicht da ist - der würde es ihnen schön besorgen», meinte schließlich die eine zum Abschluß. Aber jetzt kommt grad das Erfreuliche: Kein einziger von all den Mannen (besorgte) es mir an jenem Morgen! Ganz im Gegenteil - sie waren ohne Ausnahme freundlich und hilfsbereit. Ein vorbeikommender Arbeiter anerbot sich sogar, mir einen Kübel Sand herbeizuschaffen. Ist es wohl ein ritterlicher Trieb, der Männer veranlaßt, einem weiblichen Wesen in mißlicher Situation ihren starken, männlichen Schutz anzubieten? (Die selbständigen unter diesen Wesen haben sie nämlich weniger gern!) Oder sind sie vom Berufsleben und Militär her an ein kollegiales Verhalten gewöhnt? Viele Frauen dagegen benehmen sich oft gerade gegen ihresgleichen recht unkollegial; doch diese Untugend ist gewiß nicht nur in den helvetischen Gefilden verbreitet. Sonst würden nicht in den ausländischen Frauenzeitschriften mit schöner Regelmäßigkeit jene meist wenig schmeichelhaften Artikel über die (Durchschnittsschweizerin) herumgeistern, welche es ja in solch verallgemeinerndem Sinne ebenso wenig gibt, wie die Durchschnittsbürgerin irgendeines andern Landes. Und weil wir glücklicherweise nicht so (genormt) sind, braust dann auch regelmäßig ein Sturm echt vaterländischer Entrüstung durch den einheimischen Blätter-

«Was der Schweiz fehlt ...»

Am 7. Aargauischen Winterlandjugendtag in Aarau, der jeweils mit der Ehrung der Absolventinnen der



aus frischen Sanddornbeeren mit hohem Gehalt an fruchteigenem Vitamin C, naturrein

- kräfteerhaltend und aufbauend
- gegen Erkältungen und Grippe Tagesdosis: 3-4 Kaffeelöffel

zur Stärkung Ihrer Gesundheit.

Flaschen 200 cc Fr. 6.-, 500 cc Fr. 12.-Für Diabetiker: Weleda Sanddorn-Ursaft 100 cc Fr. 5.40

WELEDA & ARLESHEIM

Bäuerinnenprüfung verbunden ist, führte Frau Ineichen aus: «Was die Schweiz immer brauchte, waren Stauffacherinnen und nicht das Frauenstimmrecht, und was in unserm Lande heute fehlt, sind fröhliche, aus dem Herzensgrunde frohe Frauen. Wo sie noch zu finden sind, zeigt ein Blick auf die aargauische Landjugend mit ihren ebenso tüchtigen wie frohgemuten Töchtern.»

Die Aargauerin, die mir diesen Ausschnitt aus dem (Badener Tagblatt) schickt, schreibt dazu: «Und fröhliche Mannen erst recht.»

Gewiß. Dann könnten wir alle miteinander frohgemut sein.

Fehlt es unsern Hausfrauen am Preisbewußtsein?

Jetzt weiß ich, warum alles teurer wird: weil wir Hausfrauen uns auf dem Markt nicht rein vernunftmäßig, sondern routinemäßig verhalten, und man müßte uns auch zur besseren Wahrung der eigenen Interessen gewisse Grundelemente der wirtschaftlichen Zusammenhänge erläutern und ausreichende Informationen über das Angebot, die Preise, die Eigenschaften und den Gebrauch der Waren vermitteln, ebenso ein vermehrtes Preisbewußtsein. So etwa lautete u. a. die bundesrätliche Antwort auf eine Kleine Anfrage eines Nationalrates betr. die Kostensenkung. Könnte der Bundesrat doch nur einmal, so während eines Monates, den Finanzplan und den täglichen Einkauf für Familien mit Durchschnittseinkommen übernehmen! Die Antwort wäre wohl anders ausgefallen. Oder hat etwa der Bundesrat an jene Konsumenten gedacht, die sich mit dem Kauf von Whisky, Kaviar, Gesichtscrèmen zu Fr. 100.- das Döslein, Nerzmänteln, Sportflugzeugen oder auch nur von Straßenkreuzern beschäftigen?

Spätes Glück

Liebes Bethli! Trotz reiferen Jahren wird es mir vielleicht doch noch vergönnt werden, das große Glück zu finden! Eines Morgens lag es beinahe sozusagen persönlich im Briefkasten. Auf dem Umschlag steht es deutlich gedruckt, das große Wort, das mich aus dem Alltag riß: (Sie haben einen Freund!) Im Innern lag der Brief, der langersehnte Liebesbrief, versehen mit einem goldigen Etikettli, auf welchem «seine» und meine Hand fest ineinandergelegt drauf abgebildet sind. Ich errötete hold, als ich las, daß er sogar noch vermögend sein muß, denn er will mir Geld pumpen.









ein edler Tropfen ohne Alkohol

Traubensaft





Offene Krampfadern hartnäckige Ekzeme

eitrige Geschwüre bekämpft auch bei veralteten bei veralteten bei veralteten in hohem Maße reiz- und schmerzlindernde Spezial-Heilsalbe Buthaessan. Machen Sie einen Versuch. 33.56. 630, Klinikpack. (Sfach) 23.50. In Apoth. u. Drog. Buthaesan



ELSA **VON GRINDELSTEIN** und ein gewisser Bö

68 Gedichte, illustriert von Bö, kartoniert Fr. 5.80

«Sehr zu empfehlen sind die Gedichte der Elsa von Grindelstein, die uns schon früher erfreuten im Nebelspalter und jetzt also gesammelt sind mit Vignetten von Bö, der sicher dieser tugendhaften, vornehmen Elsa beim Dichten geholfen hat.»

Glarner Nachrichten

ein Genuss!

Nebelspalter-Verlag, 9400 Rorschach





Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel

Daß (Er) auch großzügig und taktvoll ist, beweist seine Beilage: ein adressierter Umschlag (nicht frankieren) mit Antwortkarte. Damit überläßt er es mir, seinem eigentlichen Antrag (mit Bedingungen) zu verlangen. Er muß auch voller Vertrauen und feinfühlend sein wie gut kenne ich schon seinen Charakter, ohne daß ich ihn je gesehen hätte. Er schrieb: «Sie müssen sicher sein, daß alles absolut diskret abgewickelt wird. Ich verzichte auf Informationen beim Nachbarn. Es bleibt unter uns. Schreiben Sie mir heute noch!», was ich auch sofort getan habe. Hier schicke ich Dir meine Einladung zum Antrag:

An die Bank, wo mein Freund ist! Geliebter, schwer nur find ich Worte! Einem Glück von dieser Sorte Bin ich trotz den vierzig Jahren Und trotz dem mühevollen Sparen Noch nie begegnet je zuvor. Daß das Schicksal mich erkor!?

Vertrauensvoll - ich bin so frei -Lege ich die Photo bei, Und sage Dir, damit es fair Wie und was ich bin und wer: Ein mollig mütterlicher Tüp, Trage handgestrickten Schüp.

Bin gut erhalt'ne Frohnatur, Halbgebildet mit Matur. Und dank meiner Poesei Verdien ich jährlich mille drei. Habe Land in St. Tropee Und wohne in Oetwil am See.

Bin nicht toupiert, weil selber Kopf Und heiße schlicht Mathilde Kropf. Wie freu ich mich, wenn wir zu zweit Entreißen uns der Einsamkeit, Und Hand in Hand, wie auf dem Bilde, Wandeln!

Innigst Deine Thilde

Bethli, begreifst Du, daß ich so viel Edles und Schönes nicht mit mir allein herumtragen kann, sondern Dir mein bevorstehendes Glück anvertrauen muß? Habe ich wohl in meinem Schreiben den Ton getroffen, der (Ihm) gefällt? Wird es zwischen uns zum Klappen kommen? Darf ich auf diese meine letzte Schangse hoffen?

Wenn es zum Aeußersten kommen sollte, lade ich Dich zur Hochzeit

Bis dahin herzlich

Deine Mathilde Kropf

Tiefgefühlte Glückwünsche, Thildchen. Es muß was Wunderbares sein, von ihm geliebt zu werden (wie es im Liede heißt). Bethli

Liebes Bethli!

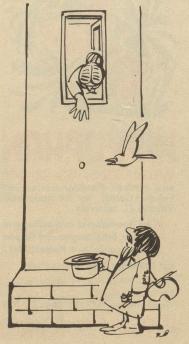
Zu Deinem Artikel (Das photogene Elend (in Nr. 7) möchte ich Dir nur sagen, daß unser (12jähriger) Bub beim Betrachten der preisgekrönten Aufnahmen aus Vietnam



Worte gefunden hat. Nämlich kurz und bündig: «Schtatt zphotographiere, hät er au ringer ghulfe!» Und ich mußte ihm recht geben.

Kleinigkeiten

Kürzlich kam ich dazu, wie eine etwa zehnjährige Schülerin über die Straße traben wollte. Und eine aus einer Gruppe ihrer Freundinnen, die wartend beisammenstanden, rief ihr nach «He! Geh auf den Streifen, susch chasch de go jätte!» Ich wandte mich an die Meitli und fragte, wie das sei, und sie sagten, wer nicht vorschriftsgemäß über die Straße gehe, müsse auf der Stadtgärtnerei zwei Stunden jäten. Das war in Basel, das am 1. Februar das Ticket-System eingeführt hat, wonach kleinere Verkehrsbußen, ich glaube von 3 bis 10 Franken, sofort von der Polizei eingezogen werden können. Es scheint nun wirklich unzweckmäßig, wenn jüngere Schulkinder, die kaum soviel Geld bei sich haben, (Umtriebe) verursachen, weil man an ihre Eltern gelangen muß, - wo-



mit die Eltern bestraft sind und die Kinder frei ausgehen. Darum scheint mir die Sache mit dem Jäten eine sehr empfehlenswerte Lösung, - falls sie zutrifft, was ich allerdings annehme.

«Waschmaschine für Babys». Die «National-Zeitung» gibt folgende intrigierende cpr.-Meldung wieder: «Eine italienische Firma, die Waschmaschinen herstellt, bietet neuerdings diese nützlichen Geräte nicht nur für das Reinigen von Wäsche oder Geschirr, sondern in einer Spezialausführung auch für das Baden von Babys an. Die Maschine besteht aus einem Hohlzylinder, auf dessen Boden das Kind gesetzt wird; dann spritzt durch zahlreiche Löcher warmes Seifenwasser hinein, dem später klares Wasser zum Abspülen folgt. Nur das Abtrocknungsverfahren ist bisher noch nicht automatisiert.» Wieso eigentlich nicht? Man könnte doch eine Trockentrommel erfinden. Ueberhaupt, man könnte einen Service einrichten, der das Kind täglich in die chemische Reinigung abholt und wieder bringt. Wie viele von uns, die ihre Säuglinge noch von Hand haben waschen müssen, werden neidisch die Kunde von der

Üsi Chind

Unser Gymnasiast hat eine Schulstunde geschwänzt und ist dabei erwischt worden, was ihm nun im Zeugnis eine unentschuldigte Absenz einträgt. Darob etwelche Empörung bei der Mutter, die solches nie getan.

italienischen Erfindung vernehmen.

Der Fehlbare ist nicht sehr beeindruckt und beendigt die elterliche Strafpredigt mit dem einleuchtenden Einwand: «s nääm mi nu wunder, für was es dänn sone Rubrik hetti im Zügnis inne.»

Zum Mittagessen gibt es ab und zu Adrio. Neulich entspann sich zwischen meinem vierjährigen Sohn und einem Nachbar, der vor kurzem Vater eines weiteren Buben geworden ist, folgendes Gespräch: «Was macht de Bueb?»

- «Wele meinsch?»
- «De Neu, wie heißt er au wider?»
- «Adrian!»
- «Dere hend mir au scho Zmittag gha.»

Zuschriften für die Frauenseite sind an folgende Adresse zu senden: Redak-tion der Frauenseite, Nebelspalter, 9400 tion der Frauenseite, Nebelspalter, 9400 Rorschach. Nichtverwendbare Manuskripte werden nur zurückgesandt, wenn ihnen ein frankiertes und adressiertes Retourcouvert beigefügt ist. Manuskripte sollen 1½ Seiten Maschinenschrift mit Normalschaltung nicht übersteigen, und dürfen nur einseitig beschrieben sein.